



N°	Funzione / Descrizione	Function / Description
1	Bordatura gommata antiurto	Protection rubber edge
2	Gancio di apertura/chiusura vano batteria	Battery compartment open/close clip
3	Microfono	Microphone
4	Selettore sirena / Off / fischietto	Off / Siren / Whistle selector
5	Tasto per parlare	Talk button
6	Impugnatura	Handle
7	Cinghia di sicurezza	Security strap
8	Regolatore Volume	Volume control
9	Vano porta batterie	Battery compartment
10	Contenitore per batterie alcaline	Alkaline batteries compartment
11	Led di ricarica	Charging led
12	Spina di ricarica	Charging plug
13	Contatti batteria ricaricabile	Rechargeable battery's contacts
14	Connettore per batteria ricaricabile	Rechargeable battery socket

Istruzioni di funzionamento

- Verificate che il selettore SIREN/WHISTLE (4) sia posto in posizione intermedia, su OFF. In tale posizione il megafono risulta spento.
- Accedete al vano porta batterie sbloccando il gancio di apertura (2).
- Aprite il coperchio del microfono (3) ed estraete il pacco batterie sganciandolo dalla presa (14). Per ricaricarlo è sufficiente inserire la spina (12) in una presa domestica 220V. Lo spegnimento del led (11) indicherà il completamento della ricarica. Nel reinserirlo abbiate cura di collegare correttamente la spina (13) al connettore (14).
- In alternativa al pacco batterie potrete utilizzare 6 batterie alcaline tipo C (non incluse). Inseritele nell'apposito contenitore (10) avendo cura di rispettare le polarità indicate. Il contenitore andrà poi inserito nel vano (9). Suggeriamo di controllare periodicamente lo stato delle batterie affinché possano garantire un utilizzo efficace e prolungato.
- Chiudete il coperchio con il microfono (3) e bloccatelo tramite il sistema di chiusura (2).
- Posizionate il comando rotante di volume (8) a circa metà corsa.
- Impugnate il megafono dal manico(6) portandolo a 2-3 cm dalla bocca e premete il tasto di accensione(5) per iniziare a parlare. Il megafono può essere assicurato con l'apposita cinghia(7).
- Qualora volestes utilizzare la funzione SIREN o WHISTLE, spostate il selettore (4) verso l'opzione desiderata.
- La funzione sirena genera un suono di allarme molto forte, udibile anche a lunga distanza. Per interromperlo ponete il selettore (4) in posizione centrale. Il volume (8) è sempre regolabile.
- La funzione fischietto, produce un suono continuo molto potente che ha lo scopo di richiamare l'attenzione. Per interromperlo ponete il selettore (4) in posizione centrale. Il volume (8) è sempre regolabile.

Possibili problematiche e soluzioni

- Se il megafono non funziona, per prima cosa, rimuovete le batterie e controllate che siano cariche.
- Controllate che i contatti delle batterie combacino con quelli del vano portabatterie e che le batterie siano correttamente posizionate, rispettando le polarità.
- Se il megafono dovesse continuare a non funzionare correttamente, contattate il nostro centro assistenza per ulteriori chiarimenti.

Operating instructions

- Check that the SIREN/WHISTLE (4) selector switch is on middle "OFF" position. In this position the megaphone is switched off.
- Open the battery compartment by releasing the open/close clip (2).
- Open the microphone cover (3) and extract the battery pack disconnecting it from the socket (14). To recharge it just insert the plug (12) into a domestic 220V socket. The led (11) will turn off when the recharge is completed. When you put it back into the megaphone take care to connect correctly the plug (13) to the connector (14).
- As an alternative to the battery pack, you can use 6 type C alkaline batteries (not included). Put them into the battery case (10), taking care to observe the indicated polarities. The case is to be inserted into the compartment (9). We recommend periodically checking the condition of the batteries to ensure effective and prolonged use.
- Close the microphone's cover (3) and lock it by means of the open/close clip (2).
- Position the rotating volume control (8) about halfway.
- Hold the megaphone by the handle(6) bringing it about 2-3 cm from your mouth and press the power button (5) to start speaking. The megaphone can be secured with the special strap (7).
- If you want to use the SIREN or WHISTLE function, move the selector switch (4) to the desired option.
- The siren function produces a very loud alarm sound, which can be heard from a long distance. To stop it move the switch (4) to the middle position. The volume (8) is always adjustable.
- The whistle function produces a very loud continuous sound intended to catch people's attention. To stop it put the switch (4) in the middle position. The volume (8) is always adjustable.

Possible problems and solutions

- If the megaphone doesn't work, remove first of all the batteries and check that they are charged.
- Check that the battery contacts match up with those of the compartment and that the batteries are correctly positioned, respecting the polarities.
- If the megaphone still doesn't work properly, contact our technical service center for further explanations.

Simboli e normative



Questo simbolo vi avverte della presenza di istruzioni d'uso e manutenzione importanti, nel manuale o nella documentazione che accompagna il prodotto.



Il marchio CE indica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive europee e relative norme ad esso applicabili. La documentazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società Karma Italiana Srl.



Ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 - "Attuazione delle Direttive 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnandola al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2013/56/EU e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenza negative per l'ambiente e la salute. La batteria incorporata, da smaltire al termine della vita utile del prodotto, non può essere rimossa dall'utente. In questo caso, i centri di recupero e riciclaggio possono eseguire lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria.

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

Symbols and directives

This symbol alerts you of the presence of important operating and maintenance instructions, in the manual or in the documentation accompanying the product.

The CE mark indicates that this product complies with the applicable European directives and their related standards. Compliance documentation in complete form is available at the company Karma Italiana Srl.

Directive 2012/19/UE regarding electric and electronic equipment waste (WEEE).

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, confer the fixture complete with all the essential components to an authorized disposal center for collection of electronic and electrical waste, or return it to the dealer when buying new equipment of equivalent type, at a rate of one to one, or one to zero if external dimension is less than 25cm. Appropriate separate collection to send the decommissioned equipment to recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. In Italy illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions pursuant to Legislative Decree n. 49 (14/03/2014).

This device is powered by batteries subject to European Directive 2013/56/EU, which cannot be disposed of with normal domestic waste. Find out about the local regulations regarding the separate collection of batteries: a correct disposal allows to avoid negative consequences for environment and health. The built-in battery, to be disposed of at the end of the useful life of the product, cannot be removed by the user. We strongly advise you to take your product to an official collection point to have a professional remove of the rechargeable battery.

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify the characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Potenza max/ Max power	15 W
Diametro tromba / Horn diameter	20,5 cm
Alimentazione / Power supply	Batteria ricaricabile Li-Ion / Li-Ion rechargeable battery (7,4V 1200mAh) 6 batterie C mezzatorcia 1,5V (non incluse) / 6 x C 1,5V batteries (not included)
Raggio d'azione / Operating range	Fino a 600 m (in condizioni ottimali) / Up to 600 m (in ideal conditions)
Autonomia / Autonomy	Fino a 4 ore / Up to 4 hours
Funzioni speciali / Special functions	Sirena e fischietto / Siren & Whistle
Materiale / Material	ABS
Dimensioni / Dimensions	330 x 270 x 205 mm
Peso / Weight	0,88 Kg (batterie escluse) / 0,88kg (without batteries)